

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 24

作成地(Place):Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

# Vibex Pharmaceutical Official Mall

## Time 24 Building

2-4-32 Aomi

# Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Kim Won-up

Kim Won-up

Room 502, Building 201, 46, Gangbyeon-ro 664beon-

gil, Dongducheon-si,

Gyeonggi-do (Dongducheon-dong, Dongducheon Sinchang

Viva

Family-2 Complex)

11305, KOREA

TEL 010-2200-2669

FAX 010-2200-2669

郵便物番号 (Mail Item No.): EN288682837JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ **無償** (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 288 682 837 JP**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 11 24 |                                       | 損害要償額                                                                |                      | 郵便料金 諸料金                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                          |                      | 合計金額 Postage Paid                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| To (Addressee) Name & Address<br>Kim Won-up<br>Kim Won-up<br>Room 502, Building 201, 46, Gangbyeon-ro 664beon-gil,<br>Dongducheon-si,<br>Gyeonggi-do (Dongducheon-dong, Dongducheon Sinchang Viva Family-2 Complex)      |  |                                                                |                                       | Postal Code 11305                                                    |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | Postal Code 135-0064 JAPAN                                           |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                       | Country KOREA                                                        |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food<br>Health food                                                                                                                                                 |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                  | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value                     | TEL 010-2200-2669<br>FAX 010-2200-2669                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 6                                                                    |                      | USD29.64                            | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 1                                                                    |                      | USD1.00                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 3064 Yen |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                          |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                     | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                             | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |                       |

|                                                                                                                                                 |        |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo | お送り先   |     |
| 135-0064                                                                                                                                        | JAPAN  |     |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            | FAX    |     |
| 内容品詳細                                                                                                                                           | H Sコード | 原産国 |
| Health food                                                                                                                                     |        | 個数  |
| Health food                                                                                                                                     |        | 6   |
|                                                                                                                                                 |        | 1   |
|                                                                                                                                                 |        |     |
|                                                                                                                                                 |        |     |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |        |     |
|                                                                                                                                                 |        |     |
| * E N 2 8 8 6 8 2 8 3 7 J P *                                                                                                                   |        |     |

Kim Won-up  
Room 502, Building 201, 46, Gangbyeon-ro 66daeon-gil,  
Dongducheon-si,  
gyeonggi-do (Dongducheon-dong, Dongducheon Sinchang Viva Family-2 Complex)

Postal Code 11305

COUNTRY KOREA

TEL010-2200-2669 FAX 010-2200-2669

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

商品見本

その他

送品

書類

日本円換算額合計 (円)

3064

Date Stamp

10年保存

受付局控

\* 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。



**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 24

作成地(Place):Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

## Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Sehwa Kim

Sehwa Kim

Room 802, Building 2315, Baekhyeon Village Halla

# Vivaldi

Apartment, 96, Dongbaek 7-ro, Giheung-gu,

Yongin-si, Gyeonggi-do

17003, KOREA

TEL 010-9193-1225

FAX 010-9193-1225

郵便物番号 (Mail Item No.): EN289122034JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 289 122 034 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                            |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 11 24 |                                       | 損害要償額                                                                                                                                                                                      |                      | 郵便料金 諸料金          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                                                |                      | 合計金額 Postage Paid |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                       | To (Addressee) Name & Address<br>Sehwa Kim<br>Sehwa Kim<br>Room 802, Building 2315, Baekhyeon Village Halla Vivaldi<br>Apartment, 96, Dongbaek 7-ro, Giheung-gu,<br>Yongin-si, Gyeonggi-do |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | Postal Code 17003                                                                                                                                                                          |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                       | Country KOREA                                                                                                                                                                              |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                                                                                                                                        | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-9193-1225                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                            |                      |                   | FAX 010-9193-1225                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                       | 3                                                                                                                                                                                          |                      | USD15.60          | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他<br>Others<br><input type="checkbox"/> 書類<br>Documents |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                       | 1                                                                                                                                                                                          |                      | USD1.00           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                            |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                            |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                            |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                            |                      |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1660 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                                      |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                            |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                                                |                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                                           | <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> |
| <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>                                                                                                                                                       | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |                                                  |

|                                                                                                                                                 |  |                                  |  |                                        |  |                                                                                                                      |  |                                                                              |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|----------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 |  | JAPAN<br>FAX                           |  | お届け先<br>Seihwa Kim<br>Seihwa Kim<br>Room 802,<br>Apartment, 96, Dongbaek 7-ro, Giheung-gu,<br>Yongin-si, Gyeonggi-do |  | Postal Code 17003<br>Country KOREA<br>TEL 010-9193-1225<br>FAX 010-9193-1225 |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                                             |  | HSコード<br>3<br>1                  |  | 原産国<br>個数<br>価格<br>USD15.60<br>USD1.00 |  | 正味重量<br>個数<br>価格<br>USD15.60<br>USD1.00                                                                              |  | 納品要領額 (円)<br>商品見本<br>贈物<br>贈品<br>送品<br>書籍                                    |  |
| 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                |  | JAPAN<br>FAX                     |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892       |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                                                                     |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                             |  |



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 8 5 1 5 7 2 1 4 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 157 214 JP

|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                                     |                   |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                              |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 11 24 |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                                                                                             |                   | 郵便料金                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 諸料金 |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                           |  |                                                                |                                    | 総重量 Total gross weight<br>g                                                                                                                                         |                   | 合計金額 Postage Paid<br>円 (yen)                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    | To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                       |                   |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
| TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                |                                    | Lee Do-seon<br>Lee Do-seon<br>Room 2004, Building 101, 147,<br>Geumjeongmaeul-ro, Dongnae-gu, Busan (Oncheon-dong, Dongrae Raemian I-Park)<br><br>Postal Code 47719 |                   |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                    | Country KOREA                                                                                                                                                       |                   |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                                |  | HSコード HS tariff number                                         | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                                                                                                                                    | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value                                                             | TEL 010-3563-6875<br>FAX 010-3563-6875                                                                                                                                                                                                                                                    |     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                    | 2                                                                                                                                                                   |                   | USD9.42                                                                  | 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                    | 2                                                                                                                                                                   |                   | USD9.42                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                    | 2                                                                                                                                                                   |                   | USD9.42                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                    | 1                                                                                                                                                                   |                   | USD4.18                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                    | 1                                                                                                                                                                   |                   | USD5.13                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
| FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT                                                                                                                                                                                        |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                    |                                                                                                                                                                     |                   |                                                                          | 日本円換算合計 (円) Total Value 3857 Yen                                                                                                                                                                                                                                                          |     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                    | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces                                                                                                     |                   | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。<br>専用パウチに入れてください。                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                                     |                   | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note.              |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                                     |                   | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認 |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 24

作成地(Place):Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>             | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN285157214JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Lee Do-seon<br/> Lee Do-seon<br/> Room 2004, Building 101, 147,<br/> Geumjeongmaeul-ro, Dongnae-gu, Busan (Oncheon-dong,<br/> Dongrae<br/> Raemian I-Park)<br/> 47719, KOREA</p> <p>TEL 010-3563-6875                      FAX 010-3563-6875</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 8 5 1 5 7 2 1 4 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 285 157 214 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                             |  |                                                                      |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                              |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 11 24 |  | 損害要償額                                                                |  | 郵便料金                                   |  | 諸料金                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                           |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                  |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                             |  | 合計金額 Postage Paid                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード HS tariff number                                      |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                   |  | 内容品の個数 Number of items contained       |  | 正味重量 Net weight g                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                             |  |                                                                      |  | 2                                      |  | USD9. 42                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                             |  |                                                                      |  | 2                                      |  | USD9. 42                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                             |  |                                                                      |  | 2                                      |  | USD9. 42                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                             |  |                                                                      |  | 1                                      |  | USD4. 18                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                             |  |                                                                      |  | 1                                      |  | USD5. 13                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| FOR DETAILS , SEE ATTACHED DOCUMENT                                                                                                                                                                                      |  | No commercial value for customs purpose only.               |  | Total Value                                                          |  | 3857 Yen                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                      |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  | TEL 010-3563-6875<br>FAX 010-3563-6875 |  | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                             |  |                                                                      |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 8 5 1 5 7 2 1 4 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 157 214 JP

|                                                                                                                                                  |  |                                               |  |                                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| Lee Do-seon<br>Room 2004, Building 101, 147,<br>Geumjeongmaeul-ro, Dongnae-gu, Busan (Oncheon-dong, Dongrae Raemian I-Park)<br>Postal Code 47719 |  | Country KOREA                                 |  | TEL 010-3563-6875 FAX 010-3563-6875 |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                            |  | HSコード                                         |  | FAX                                 |  |
| Health food                                                                                                                                      |  |                                               |  | TEL 010-3563-6875                   |  |
| Health food                                                                                                                                      |  |                                               |  | FAX 010-3563-6875                   |  |
| Health food                                                                                                                                      |  |                                               |  | TEL 010-3563-6875                   |  |
| Health food                                                                                                                                      |  |                                               |  | FAX 010-3563-6875                   |  |
| Health food                                                                                                                                      |  |                                               |  | TEL 010-3563-6875                   |  |
| FOR DETAILS , SEE ATTACHED DOCUMENT                                                                                                              |  | No commercial value for customs purpose only. |  | Total Value 3857 Yen                |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo   |  | JAPAN                                         |  | FAX                                 |  |
| 135-0064                                                                                                                                         |  | TEL +82-70-8094-1892                          |  |                                     |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                 |  |                                               |  |                                     |  |



10年保存

受付局控



\* E N 2 8 5 1 5 7 2 1 4 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 8 9 4 4 7 2 2 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 289 447 225 JP

|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  |                                                                 |  |                                |  |                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------|--|--------------------------------|--|-------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 11 24                                                                                                                                                  |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) |  | 郵便料金                                                            |  | 諸料金                            |  |                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                      |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                |  | 合計金額 Postage Paid                                               |  | 円 (yen)                        |  |                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  |                                                                 |  |                                |  |                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                                                                          |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods      |  | 内容品の個数 Number of items contained                                |  | 正味重量 Net weight g              |  | 内容品の価格 Value                                                |  | To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  |                                                                 |  |                                |  |                                                             |  | Hyun Dong-heon<br>Hyun Dong-heon<br>Room 403, Building 104, 68, Bundang-ro 263beon-gil, Bundang-gu,<br>Seongnam-si,<br>Gyeonggi-do (Bundang-dong, Jangnan Town Hanshin,<br>Life Villa)<br>Postal Code 13583                                                                               |  |
| Health food                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  | 3                                                               |  |                                |  | USD13.89                                                    |  | TEL 010-9616-0724                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| Health food                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  | 3                                                               |  |                                |  | USD13.89                                                    |  | FAX 010-9616-0724                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| Health food                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  | 3                                                               |  |                                |  | USD13.89                                                    |  | 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
| Health food                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  | 1                                                               |  |                                |  | USD1.00                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  |                                                                 |  |                                |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                                     |  | 4267 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                     |  | <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物  |  | この郵便物は Number of this pieces<br>番目 個中<br>Total number of pieces |  | ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 |  | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |  | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) の確認                                                                                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  |                                                                 |  |                                |  |                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 24  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                          |                            |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| <b>ご依頼主 (Sender):</b><br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                                                  |                                    | <b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN289447225JP                                                                                                                                                                                                                             |                          |                            |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                    | <b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S                                                                                                                                                                                                                                       |                          |                            |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                    | <b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>                                                                                                                                                                                                                                        |                          |                            |                               |
| <b>お届け先 (Addressee):</b><br>Hyun Dong-heon<br>Hyun Dong-heon<br>Room 403, Building 104, 68, Bundang-ro 263beon-gil,<br>Bundang-gu, Seongnam-si,<br>Gyeonggi-do (Bundang-dong, Jangan Town Hanshin,<br>Life Villa)<br>13583, KOREA<br><br>TEL 010-9616-0724      FAX 010-9616-0724 |                                    | <b>備考 (Remarks):</b><br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |                          |                            |                               |
| <b>内容品の記載<br/>(Description)</b>                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>原産国<br/>(Country of origin)</b> | <b>正味重量<br/>(Net Weight)<br/>g</b>                                                                                                                                                                                                                                      | <b>数量<br/>(Quantity)</b> | <b>単価<br/>(Unit Price)</b> | <b>合計額<br/>(Total Amount)</b> |
| Health food                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3                        | USD 4.63                   | USD 13.89                     |
| Health food                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3                        | USD 4.63                   | USD 13.89                     |
| Health food                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3                        | USD 4.63                   | USD 13.89                     |
| Health food                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1                        | USD 1.00                   | USD 1.00                      |
| <b>総合計 (Total)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                         | 10                       |                            | USD 42.67                     |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]



**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 24

作成地(Place):Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN288241389JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Kim Jong-un<br/> Kim Jong-un<br/> Room 613, Building 103,<br/> 459-18, Deongneung-ro, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong,<br/> Mido Apartment)<br/> 01769, KOREA</p> <p>TEL 010-9107-7116                      FAX 010-9107-7116</p>      | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Height Meter            |                            |                           | 1                | USD 12.00          | USD 12.00             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.25           | USD 12.75             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.25           | USD 12.75             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.25           | USD 12.75             |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 1.00           | USD 1.00              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 11               |                    | USD 51.25             |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 24

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN288629607JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Hyeonjeong Oh<br/>         Hyeonjeong Oh<br/>         2nd floor,<br/>         Building 13, 24-2, Gocheok-ro 33ra-gil,<br/>         Guro-gu, Seoul<br/>         08242, KOREA</p> <p>TEL 010-4098-1337                      FAX 010-4098-1337</p>              | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 288 629 607 JP**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 11 24 |                                       | 損害要償額                                                                 |                      | 郵便料金 諸料金          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                           |                      | 合計金額 Postage Paid |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| To (Addressee) Name & Address<br>Hyeonjeong 0h<br>Hyeonjeong 0h<br>2nd floor,<br>Building 13, 24-2, Gocheok-ro 33ra-gil,<br>Guro-gu, Seoul                                                                               |  |                                                                |                                       | Postal Code 08242                                                     |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | Postal Code 135-0064 JAPAN                                            |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                       | Country KOREA                                                         |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                   | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-4098-1337                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   | FAX 010-4098-1337                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                       | 1                                                                     |                      | USD6.40           | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                       | 1                                                                     |                      | USD5.58           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1198 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |              |                                                        |                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                   |              | <p>Country KOREA</p>                                   | <p>日付印 Date Stamp</p>                       |
| <p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)</p> <p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-ku</p> <p>Tokyo</p> | <p>JAPAN</p> | <p>135-0064</p> <p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> | <p>【社員の方へ】</p> <p>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |

|                                                                                                                         |  |                                  |  |              |  |                                                                                                                      |  |                                                                             |  |                                      |  |                      |  |                                      |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|--------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------|--|----------------------|--|--------------------------------------|--|
| Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8028-0952 |  | FAX<br>JAPAN |  | お届け先<br>Hyeonjeong 0h<br>Hyeonjeong 0h<br>2nd floor,<br>Building 13, 24-2,<br>Gochoek-ro 33ra-gil,<br>Guro-gu, Seoul |  | Postal Code 08242<br>Country KOREA<br>TEL010-4098-1337<br>FAX 010-4098-1337 |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  | 日本円換算額合計 (円)<br>1198 |  | 受付局控<br>10年保存                        |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000 Yen         |  | 損害賠償額 (円)<br>0       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food                                                                                     |  | HSコード<br>9101                    |  | 原産国<br>Korea |  | 個数<br>1<br>1                                                                                                         |  | 正味重量<br>100g<br>100g                                                        |  | 価格<br>1,000 Yen<br>1,000             |  |                      |  |                                      |  |